



---

**Статистическая комиссия**

**Тридцать шестая сессия**

1–4 марта 2005 года

Пункт 7(b) предварительной повестки дня\*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:  
международные экономические и социальные  
классификации**

**Международные экономические и социальные  
классификации**

**Доклад Генерального секретаря**

*Резюме*

Настоящий доклад подготовлен по просьбе Статистической комиссии, высказанной на ее тридцать пятой сессии<sup>1</sup>. В нем содержится обзор хода выполнения рекомендаций Комиссии, касающихся международных статистических классификаций, в период после окончания указанной сессии. Доклад представляется Комиссии для информации.

---

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4* (E/2004/24), глава I, раздел A, пункт 1.

---

\* E/CN.3/2005/1.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Рекомендации в отношении международных классификаций, вынесенные Статистической комиссией на ее тридцать пятой сессии . . . . .	1	3
II. Работа, проделанная в ответ на просьбы Комиссии . . . . .	2–25	4
A. Ход пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности . . . . .	2–6	4
B. Ход пересмотра Классификации основных продуктов . . . . .	7–9	4
C. Ход пересмотра Международной стандартной классификации профессий . . . . .	10–15	5
D. Ход пересмотра Международной стандартной торговой классификации . . . . .	16–17	6
E. Ход пересмотра Классификации платежного баланса и Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе . . . . .	18–19	7
F. Ход пересмотра сельскохозяйственных классификаций . . . . .	20–25	7

## **I. Рекомендации в отношении международных классификаций, вынесенные Статистической комиссией на ее тридцать пятую сессию**

1. На своей тридцать пятой сессии, проведенной 2–5 марта 2004 года, Статистическая комиссия<sup>1</sup>:

a) выразила свое удовлетворение по поводу работы, проделанной Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и Группой экспертов по международным экономическим и социальным классификациям и ее Технической подгруппой по пересмотру Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) и Классификации основных продуктов (КОП);

b) одобрила рекомендации Группы экспертов, сформулированные в докладе Генерального секретаря (E/CN.3/2004/22, приложение I), в том числе предложение об использовании структуры высокого уровня МСОК в качестве основы для детальной проработки классификации;

c) отметила озабоченность, выраженную рядом делегаций, по мнению которых необходимо, чтобы Группа экспертов продолжила свою работу;

d) одобрила работу, проделанную в целях согласования МСОК и Общей отраслевой классификации экономической деятельности в Европейских сообществах (НАСЕ), в том числе найденный компромисс в отношении «ремонтных работ»;

e) поддержала предложение о разработке ограниченной структуры высшего уровня для МСОК во взаимодействии с Межсекретариатской рабочей группой по национальным счетам (МРГНС);

f) отметила усилия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), взявшей на себя инициативу по разработке классификации видов сельскохозяйственной деятельности и сельскохозяйственных товаров в целях содействия процессу пересмотра МСОК и КОП;

g) согласилась с предложенным планом работы над пересмотром МСОК и КОП, в том числе с планами проведения консультаций по вопросам пересмотра с национальными, международными и региональными организациями;

h) приняла к сведению планы Международной организации труда (МОТ) в отношении пересмотра Международной стандартной классификации профессий (МСКП) к 2007 году, в том числе создания к июню 2004 года Технической экспертной группы для взаимодействия с Группой экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям;

i) согласилась с выводом Целевой группы по статистике международной торговли товарами о необходимости подготовки четвертого пересмотренного варианта Международной стандартной торговой классификации (МСТК) к 2007 году.

## **II. Работа, проделанная в ответ на просьбы Комиссии**

### **A. Ход пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности**

2. Пересмотр Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) продолжается в соответствии с планом работы, представленным на тридцать пятой сессии Статистической комиссии.

3. На основе рекомендаций, вынесенных Статистической комиссией на ее тридцать пятой сессии, и рекомендаций Группы экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям был подготовлен первый полный проект четвертого пересмотренного варианта МСОК, включая полное описание подробной структуры и весь текст пояснительных примечаний по пересмотренной классификации. В мае 2004 года этот проект был распространен среди национальных статистических органов всех стран и заинтересованных международных учреждений, которым было предложено представить свои ответы не позднее 15 ноября 2004 года. Соответствующий вопросник находится на веб-сайте классификаций Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

4. Первые ответы на этот вопросник начали поступать в период написания настоящего доклада. Резюме ответов будет представлено Статистической комиссии в марте 2005 года в качестве документа зала заседаний. Этот документ зала заседаний, возможно, будет включать вопросы для обсуждения, если возникнет необходимость в получении от Комиссии дополнительных руководящих указаний до осуществления следующего шага в рамках процесса пересмотра, а именно подготовки пересмотренного варианта классификации, который должен быть представлен Рабочей группе для рассмотрения на ее следующем заседании в июне/июле 2005 года.

5. Статистический отдел Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) и Европейской экономической комиссией (ЕЭК) провел два практикума, посвященные пересмотру МСОК и КОП, для стран соответствующих регионов. На практикумах странам была представлена подробная информация об изменениях, которые планируется внести в эти классификации, и вкладе, который предлагается внести участвующим странам в процесс пересмотра.

6. Консультативная группа экспертов по национальным счетам обсудит ограниченные структуры агрегирования МСОК для целей национальных счетов. На момент подготовки настоящего доклада никакой окончательной рекомендации представлено не было.

### **B. Ход пересмотра Классификации основных продуктов**

7. Как указывалось в программе работы, утвержденной Группой экспертов и представленной Статической комиссией на ее тридцать пятой сессии, процесс пересмотра Классификации основных продуктов (КОП) последует за пересмотром МСОК примерно через полгода. Это позволит распределить соответ

ствующие данные о продуктах по вновь созданным в рамках МСОК отраслям промышленности.

8. В июле 2004 года вопросник, посвященный пересмотру КОП, был направлен всем странам и заинтересованным международным учреждениям, которым было предложено представить свои ответы не позднее октября 2004 года. В вопроснике содержалась просьба представить ответы на некоторые общие стратегические вопросы, касающиеся пересмотренной КОП, описывались существующие предложения по некоторым областям КОП и предлагалось представлять дополнительные предложения о внесении изменений. Вопросник находится на веб-сайте классификаций Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

9. Техническая подгруппа Группы экспертов собралась в октябре 2004 года на заседание, посвященное исключительно пересмотру КОП. На основе ответов на вопросник и дополнительных предложений были обсуждены изменения ряда разделов КОП и выработаны соответствующие рекомендации. На основе результатов этого заседания в момент написания настоящего доклада ведется подготовка полного пересмотренного проекта второго варианта КОП. Полный проект второго варианта КОП, как и проект МСОК, будет распространен среди стран и учреждений для обсуждения в начале 2005 года.

### **С. Ход пересмотра Международной стандартной классификации профессий**

10. Работа по обновлению Международной стандартной классификации профессий (МСКП-88)<sup>2</sup> началась в январе 2004 года. Обновление, которое предполагает внесение лишь незначительных изменений в Классификацию, особенно на нижних уровнях ее структуры, будет включать добавление новых категорий специальностей, исключение или объединение категорий, которые более не требуют отдельной идентификации, и совершенствование описания некоторых групп. Это означает, что основные принципы, касающиеся единиц классификации, ее переменных показателей и критериев аналогичности, изменены не будут, равно как и иерархическая структура десяти основных групп на первом уровне классификации. Обновленный вариант будет называться МСКП-08, и его подготовка будет завершена к концу 2007 года согласно рекомендации Статистической комиссии, вынесенной на ее тридцать четвертой сессии в марте 2003 года.

11. В рамках работы по обновлению МСКП-88 был создан веб-сайт, содержащий информацию о МСКП-88, МСКП-68 и МСКП-58, а также о классификациях профессий в целом. С сайтом на английском языке можно ознакомиться по адресу [www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/index.htm](http://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/index.htm).

12. В сентябре 2004 года всем странам через их национальные статистические агентства, министерства труда и, при наличии контактной информации, институты профессиональной подготовки, организации работодателей и организации рабочих был направлен вопросник. Благодаря этому вопроснику от возможно большего числа стран будет получена информация по ряду концептуальных вопросов, а также по режиму конкретных профессиональных групп. В вопроснике также содержится просьба представить конкретные рекомендации в отношении формирования новых профессиональных групп и совершен

ствования описания уже существующих групп. Вопросник на английском языке содержится на веб-сайте [www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco88/quest.htm](http://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco88/quest.htm).

13. Результаты анализа ответов на этот вопросник лягут в основу обсуждения на предстоящем заседании Группы экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям. Ожидается, что Группа экспертов выработает общие руководящие принципы в отношении процесса обновления классификации и вынесет конкретные рекомендации относительно конкретных профессиональных категорий.

14. Второй механизм более динамичного получения ответов от стран — это обсуждения на интернет-форуме. Главное место в обсуждениях на форуме будет занимать рассмотрение вопросов, которые, по мнению респондентов, представивших ответы на вопросники, требуют дальнейшего обсуждения, а также любых других вопросов, которые могут затрагиваться в ходе самих обсуждений. Эти обсуждения начнутся в 2005 году и будут продолжаться до 2007 года.

15. В конце 2006 года будет разослан второй вопросник в целях ознакомления с мнениями о новых сферах деятельности, которые могут быть выявлены Группой экспертов, в результате анализа обсуждений в рамках веб-форума или ответов на предыдущий вопросник. В нем также будет содержаться просьба представить соображения в отношении вопросов, уже охваченных в предыдущем вопроснике, по которым, однако, не было достигнуто общего согласия. Результаты анализа ответов на второй вопросник лягут в основу обсуждения на Трехстороннем заседании экспертов МОТ по вопросам статистики труда, которое должно быть проведено в конце 2007 года. Ожидается, что на этом Заседании экспертов будет принята МСКП-08.

#### **D. Ход пересмотра Международной стандартной торговой классификации**

16. Статистическая комиссия на своей тридцать пятой сессии согласилась с выводом межучрежденческой Целевой группы по статистике международной торговли о необходимости подготовки четвертого пересмотренного варианта Международной стандартной торговой классификации (МСТК, четвертый пересмотренный вариант) ввиду накопившихся изменений в Согласованной системе описания и кодирования товаров (СС) и дополнительных поправок к ней, которые вступят в силу 1 января 2007 года. Соответственно Статистический отдел Организации Объединенных Наций начал подготовку четвертого пересмотренного варианта МСТК.

17. Процесс пересмотра организован следующим образом. Статистический отдел Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с заинтересованными международными организациями и странами готовит проект четвертого пересмотренного варианта МСТК. Первоначальный проект будет представлен на рассмотрение Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли в марте 2005 года. Обновленный проект будет представлен для рассмотрения странам и Группе экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям. Статистический отдел внесет в проект необходимые изменения для учета будущих замечаний и представит этот проект Комиссии на ее тридцать седьмой

сессии для информации. Статистический отдел завершит работу над четвертым пересмотренным вариантом МСТК к середине 2006 года и направит его странам для использования.

#### **Е. Ход пересмотра Классификации платежного баланса и Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе**

18. Пересмотр компонента услуг в пятом издании Руководства по платежному балансу координируется Межучрежденческой целевой группой по международной торговле услугами (МЦГМТУ) с пересмотром Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ). В обоих случаях пересмотр проводится во взаимодействии с Технической подгруппой Группы экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям, которая занимается обеспечением большего согласования между Расширенной классификацией услуг, отражаемых в платежном балансе, и КОП в целях обеспечения соответствий на уровне группы КОП (трехзначный уровень агрегирования).

19. Расхождения между КОП и Расширенной классификацией услуг, отражаемых в платежном балансе, сохраняются по нескольким позициям. К числу последних относятся информационные продукты, торговля, страхование и государственные услуги, ремонт товаров, товары, подлежащие обработке, и компонент туризма, отражаемый в платежном балансе. Работа над этими компонентами непрерывно ведется в рамках Технической подгруппы, Межучрежденческой целевой группы по международной торговле услугами и других групп экспертов; а результаты их деятельности, которые влияют на пересмотр платежных балансов, будут представлены в ходе заседания Комитета по статистике платежного баланса Международного валютного фонда (МВФ) в 2005 году.

#### **Ф. Ход пересмотра сельскохозяйственных классификаций**

20. На своей тридцать пятой сессии Статистическая комиссия Организации Объединенных Наций (2–5 марта 2004 года) поддержала усилия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), взявшей на себя инициативу разработки классификации сельскохозяйственной деятельности и товаров и последующего пересмотра предлагаемой в настоящее время структуры МСОК и КОП. Тесное сотрудничество и консультации ФАО с Группой экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям и ее Технической подгруппой должны расширить возможности применения МСОК и КОП для целей сельскохозяйственной статистики.

21. В середине 2004 года на базе Отдела статистики ФАО (ФАОСТАТ) была создана внутренняя Целевая группа по классификациям для проведения обзора таких международных классификаций, как МСОК, КОП и МСТК/СС, классификаций использования времени, переписей населения, занятости/работы и ресурсов, а также географических систем классификации и классификаций стран, особенно в области сельского хозяйства, а также перечня сырьевых товаров, используемого ФАОСТАТ внутри ФАО.

22. На совещании Группы экспертов ФАО по классификациям (КОП и МСОК) в области сельского хозяйства, проведенном в штаб-квартире ФАО в августе 2004 года, присутствовали около 30 внутренних/внешних экспертов, которые обсудили потребности, виды использования и обусловленные этим требования в отношении сельскохозяйственных классификаций в целях разработки предложений о внесении изменений в КОП и МСОК, с тем чтобы сделать их более адекватными с точки зрения сельскохозяйственной статистики.

23. В ходе создания ФАОСТАТ 2 был разработан новый перечень сельскохозяйственных товаров, включающий почти 600 сырьевых товаров, которые были отобраны в основном из примерно 2020 сырьевых товаров, включенных в Согласованную систему. Кроме того, был подготовлен перечень из 115 агрегированных продовольственных товаров в целях составления «Ведомостей продовольственных балансов» и «Счетов использования поставляемой продукции». Эти товары эквивалентны позициям в СС. Дополнительные позиции, которые следует включить в КОП, касаются сельскохозяйственных товаров, которые либо являются объектом внешнеторговых операций, хотя и незначительных по стоимостному объему, либо производятся в основном для внутреннего потребления, но при этом занимают важное место в структурах производства, распределения и потребления. В основе предложений ФАО лежит также идея учета содержания питательных веществ в контексте борьбы с голодом и смягчения остроты проблемы недоедания. ФАО подготовила и представила свои предложения в отношении четвертого пересмотренного варианта МСОК и варианта 2.0 КОП на совещаниях Группы экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям и Технической подгруппы.

24. ФАО будет продолжать работу над экономическими и социальными классификациями в области сельского хозяйства в целях доработки своих предложений и обеспечения их надлежащего учета в новых вариантах КОП и МСОК. ФАО будет и впредь работать над классификациями в других сферах, таких, как классификация использования времени, занятости/работы, ресурсов и МСТК.

25. ФАО также возьмет на себя инициативу по разработке спутникового счета/альтернативного агрегированного показателя в рамках МСОК в целях сбора статистических данных и анализа политики в связи с развитием сельского хозяйства и сельских районов.

### *Примечания*

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4 (E/2004/24)*, глава V, раздел B, пункт 4.

<sup>2</sup> Geneva, International Labour Office, 1990.

<sup>3</sup> Washington, D.C., International Monetary Fund, 1993.